

## Zeitplan für die Übermittlung der jährlichen Inspektionsdokumente nach Russland

Wann?	Wer?	Was?
Anfang März 2021	BLV	Offizielle Informationsschreiben an die kantonalen Behörden über die Verpflichtung zur Durchführung jährlicher Inspektionen nach russischem Recht. <b>Frist für die Übermittlung von Inspektionsberichten an das BLV: 31.10.2021</b>
April 2021	PAE	- Offizielle Informationsschreiben (+ Formular) an die registrierten Milch- und Fleischbetriebe über die Verpflichtung zur Durchführung jährlicher Inspektionen nach russischem Recht. - E-Mail (+ Formular) an die Fleisch- und Milchbetriebe (Mitglieder der PAE) mit Informationen bezüglich des Prozesses für eine neue Registrierung (Jahr 2022) <b>Frist für die Übermittlung von Formularen an die PAE: 15.10.2021</b>
<b>Vor Ende Mai: Die Betriebe sollten sich mit ihrer zuständigen kantonalen Behörde in Verbindung setzen, um die Inspektion zu planen.</b>		
<b>15.10.2021: Frist für die Übermittlung von Formularen an die PAE</b>		
15.10.2021 – 31.10.2021	PAE	Bearbeitung der Formulare und Versand der Listen an das BLV.
<b>31.10.2021: Frist für die Übermittlung von Inspektionsberichten an das BLV</b>		
November - Dezember 2021	BLV	Das BLV leitet die Pakete (=Konformitätserklärungen + neue Anmeldungen) an die russischen Behörden weiter.
November - Dezember 2021	PAE	Die PAE erstellt die Liste der zugelassenen Betriebe für das nächste Jahr und stellt die Liste den Kantonen zur Verfügung vor.
Januar - Februar 2022	PAE	Die PAE verarbeitet die Rechnungen der Übersetzungen. Die PAE übernimmt vollständig die Kosten für Übersetzungen für ihre Mitglieder und sendet die verbleibende Rechnung an Nichtmitglieder.